



0 m+

## CREMA CORPO FLUIDA BODY LOTION



con LATTE DI MANDORLA  
with Almond Milk

**87% NATURAL ORIGIN  
FORMULA**

**100% RECYCLED  
PLASTIC BOTTLE**



DERMATOLOGICAMENTE TESTATO  
Dermatologically Tested

BABY SKIN

IT\_Crema Corpo Fluida - Formula 87% di origine naturale, arricchita con latte di mandorle dolci, emolliente e nutriente; si assorbe rapidamente, non unge, idrata e mantiene soffice e setosa la pelle del neonato. Dermatologicamente testato su pelli sensibili. Modo d'uso: applicare sulla pelle pulita ed asciutta massaggiando delicatamente fino a completo assorbimento.

EN\_Body lotion - Formula with 87% of natural origin ingredients, enriched with nourishing and emollient sweet almond milk; quickly absorbed, non-greasy, moisturises and keeps baby's skin feeling soft and silky. Dermatologically tested for sensitive skin. Instructions for use: apply to clean, dry skin, delicately massaging in until completely absorbed.

### CHICCO FOR THE PLANET



IT\_87% ingredienti di origine naturale. EN\_87% natural origin ingredients.

IT\_Bottiglia 100% plastica riciclata. EN\_Bottle made with 100% recycled plastic.



INGREDIENTS, INCI UE (USA) ингредиенты, Склад: **AQUA (WATER), DIETHYLHEXYL CARBONATE, GLYCERIN, ETHYLHEXYL STEARATE, GLYCERYL STEARATE, PEG-100 STEARATE, PANTHENOL, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS OIL [PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) OIL], PROPYLENE GLYCOL, CAPRYLYL GLYCOL, TOCOPHERYL ACETATE, PARFUM (FRAGRANCE), ETHYLHEXYLGLYCERIN, ACRYLATES/VINYL ISODECANOATE CROSSPOLYMER, SHOREA STENOPTERA SEED BUTTER, PRUNUS AMYGDALUS DULCIS FRUIT EXTRACT [PRUNUS AMYGDALUS DULCIS (SWEET ALMOND) FRUIT EXTRACT], MAGNESIUM ALUMINUM SILICATE, XANTHAN GUM, CITRIC ACID, SODIUM HYDROXIDE, SODIUM GLUCONATE.**

500mL e Fl.oz. 16.9

Artsana S.p.A.

Via S. Catelli 1 - 22070 Grandate (CO) Italy

www.chicco.com - Made in Italy

Сделано в Италии

İthalatçı: Artsana Turkey Bebek ve Sağlık Ürünleri A.Ş. Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Öner Plaza No:4/1 Kat:12 A tasehir- Istanbul TÜRKİYE Tel: 0 216 570 30 30

Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 22070 Grandate (Como) Italy

cod. 00010595000000



8 058664 138463



### CHICCO FOR THE PLANET



ES\_87% de los ingredientes de origen natural. PT\_87% de ingredientes de origem natural. FR\_87% d'ingrédients d'origine naturelle. DE\_87% Inhaltsstoffe natürlichen Ursprungs. PL\_87% składników pochodzenia naturalnego. EL\_87% συστατικά φυσικής προέλευσης. HR\_87% sastojaka prirodnog podrijetla. TR\_87 doğal kökenli içerik. HU\_87%-ban természetes összetevők. RO\_Ingrediente de origine naturală în proporție de 87%. BG\_87% съставки с натурален произход. SR\_87% sastojaka prirodnog porekla. RU\_87% ингредиентов - природного происхождения. CZ\_87% ingredienci přírodního původu. UK\_87% інгредієнтів природного походження. KO\_87% 천연유래성분.

AR\_مكونات طبيعية المنشأ بنسبة 87%

ES\_Botella de plástico 100% reciclado. PT\_Frasco com 100% de plástico reciclado.



FR\_Flacon 100% en plastique recyclé. DE\_Flasche aus 100% recyceltem Kunststoff. PL\_Butelka wykonana w 100% z plastiku z recyklingu. EL\_Φιάλη κατά 100% από ανακυκλωμένο πλαστικό. HR\_Boca od 100% reciklirane plastike. TR\_%100 geri dönüştürülmüş plastikten yapılmış şişe. HU\_A palack 100%-ban újrahasznosított műanyagból készült. RO\_Flacon din plastic reciclat 100%. BG\_Бутилка 100% рециклирана пластмаса. SR\_Boca napravljena od 100% reciklirane plastike. RU\_Флакон из полностью переработанного пластика. CZ\_Nádoba ze 100% recyklovaného plástu. UK\_Пляшка з 100% переробленого пластику. KO\_100% 재생 플라스틱으로 제작된 용기.

AR\_العبوة مصنوعة من بلاستيك معاد تدويره بنسبة 100%.

ES\_Crema corporal fluida - Fórmula al 87% de origen natural, enriquecida con leche de almendras dulces, emoliente y nutritiva; se absorbe rápidamente, no engrasa, hidrata y mantiene la piel del bebé suave y sedosa. Probado dermatológicamente en pieles sensibles. Modo de empleo: Aplique sobre la piel limpia y seca con un ligero masaje hasta que se absorba por completo.

PT\_Creme Corpo Fluida - Fórmula com 87% de ingredientes de origem natural, enriquecida com leite de amêndoa doce, emoliente e nutritivo; absorve rapidamente, não é gorduroso, hidrata e mantém a pele do bebê suave e sedosa. Dermatologicamente testado em peles sensíveis. Modo de utilização: aplique na pele seca e limpa, massajando delicadamente até que seja completamente absorvida.

FR\_Crème corps fluide - Formule à 87% d'origine naturelle, enrichie en lait d'amande douce, aux propriétés émoullientes et nourrissantes; s'absorbe rapidement, non grasse, hydrate et laisse la peau de bébé douce et soyeuse. Dermatologiquement testé sur peaux sensibles. Mode d'emploi: appliquer sur une peau propre et sèche en massant doucement jusqu'à absorption complète.

DE\_Körperlotion - Formel mit 87% natürlichem Ursprung, angereichert mit geschmeidig machender, nährender und süßer Mandelmilch; zieht rasch ein, fettet nicht, spendet Feuchtigkeit und hält Babys Haut weich und seidig. Dermatologisch auf empfindlicher Haut getestet. Anwendung: auf die trockene und saubere Haut auftragen und sanft einmassieren, bis sie vollständig eingezogen ist.

PL\_Balsam do ciała - Zawiera 87% składników pochodzenia naturalnego, wzbogacony mleczkiem ze słodkich migdałów o właściwościach zmiękczających i odżywczych; szybko się wchłania, nie pozostawia tłustych śladów, nawilża i utrzymuje skórę noworodka miękką i jedwabistą. Przetestowano dermatologicznie na wrażliwej skórze. Sposób użycia: nałożyć na czystą i suchą skórę, delikatnie masować aż do całkowitego wchłonięcia.

EL\_Υγρή κρέμα σώματος - σύνθεση 87% φυσικής προέλευσης, εμπλουτισμένο με γάλα γλυκών αμυγδάλων, μαλακτικό και θρεπτικό; απορροφάται γρήγορα, δεν λαδώνει, ενυδατώνει και διατηρεί το δέρμα του μωρού απαλό και μεταξένιο. Δερματολογικά ελεγμένο σε ευαίσθητο δέρμα. Πώς να το χρησιμοποιήσετε: απλώστε σε καθαρό και στεγνό δέρμα, κάνοντας απαλό μασάζ, μέχρι να απορροφηθεί πλήρως.

HR\_Tekuća krema za tijelo - Formula s 87% sastojaka prirodnog podrijetla, obogaćena ublažavajućim i hranjivim mlijekom od slatkih badema; brzo se upija, ne masti, daje koži novorođenčeta potrebnu vlažnost i održava je mekanom i svilenom. Dermatološki ispitana na osjetljivoj koži. Način uporabe: nanesite na čistu i suhu kožu blago masirajući sve dok se potpuno ne upije.

TR\_Sıvı vücut losyonu - Besleyici ve yumuşatıcı tatlı badem sütü ile zenginleştirilmiş %87 doğal içerikli formül; hızlı emilir, yağsızdır, nemlendirir ve bebeğin cildinde yumuşak ve ipeksi bir his bırakır. Hassas ciltler için dermatolojik olarak test edilmiştir. Kullanım talimatları: temiz, kuru cilde, tamamen emilene kadar nazikçe masaj yaparak uygulayın.

HU\_Folyékony testápoló - 87%-ban természetes eredetű összetevőkből álló formula tápláló és bőrlágyító édes mandulatejfel dúsítva; gyorsan felszívódik, nem zsíros, hidratál, és a baba bőre puha és selymes lesz tőle. Bőrgyógyászatiilag tesztelve érzékeny bőrre. Használati útmutató: tiszta, száraz bőrre vigye fel finom masszírozással, amíg teljesen fel nem szívódik.

RO\_Lotiune de corp - Formulă 87% de origine naturală, îmbogățită cu lapte de migdale dulci, emolientă și nutritivă; se absoarbe rapid, non-grasă, hidratează și menține pielea bebelușului moale și mătăsoasă. Testat dermatologic pe piele sensibilă. Mod de utilizare: aplicați pe pielea curată și uscată, masând delicat până la absorbția completă.

BG\_Течен крем за тяло - Формула 87% натурален произход, обогатена с мляко от сладки бадеми, успокояваща и подхранваща; бързо попива, не омазнява, хидратира и поддържа бебешката кожа мека и копринена. Дерматологично тествана върху чувствителни кожи. Начин на употреба: нанесете на чиста и суха кожа, като нежно масажирате до пълно попиване.

SR\_Losion za telo - Formula sa 87% sastojcima prirodnog porekla obogaćena mlijekom slatkog badema sa negujućim i ublažavajućim dejstvom; brzo se upija, ne masti, vlaži bebino kožu, ostavljajući je mekanom i svilenkastom. Dermatološki testirano na osjetljivoj koži. Uputstvo za upotrebu: nanesite na čistu, suhu kožu, nežno masirajući dok se potpuno ne upije. Zemlja porekla: Italija; Uvezeno iz: Italije Uvoznik: Keprom d.o.o, Glavna 18, Zemun, 11080 Beograd, Tel: 011/208-4388.

RU\_Лосьон для тела - Формула на 87% натурального происхождения, обогащенная сладким миндальным молоком, смягчающим и питательным средствами; быстро впитывается, не липнет, увлажняет и сохраняет кожу младенца мягкой и шелковистой. Дерматологически испытан на чувствительной коже. Способ применения: наносить на чистую сухую кожу легкими массирующими движениями до полного впитывания.

CZ\_Tekuté tělové mléko - 87% přírodní složení, obohacené o mléko ze sladkých mandlí, změkčující a výživující; rychle se vstřebává, nemastí, hydratuje a pokožku novorozence udržuje hebkou a vláčnou. Dermatologicky testováno na citlivé pokožce. Způsob použití: naneste na čistou a suchou pokožku a jemně vmasírujte až do úplného vsáknutí.

UK\_Лосьйон для тіла, 500 мл - Вікова група: від 0 міс. Дерматологічно протестований для чутливої шкіри. Спосіб застосування: нанести на чисту і суху шкіру легкими рухами до повного вбирання. Виробник: Артсана С.п.А., вул. Сальдаріні Кателлі 1, 22070 Грандате (Комо), Італія. Імпортер: ТОВ Мілленіум Трейд, Київ-03150, вул. Фізкультури 28, тел. 323-09-01, chicco.com.ua.

KO\_플루이드 보디로션 - 영양이 풍부하고 진정 효과가 뛰어난 스위트 아몬드 밀크 추출물이 함유된 87% 천연 유래 성분이 빠른 흡수를 도와주어 끈적임 없이 촉촉하고 부드러운 아기 피부를 유지할 수 있습니다. 민감성 피부를 대상으로 피부과 테스트를 거친 제품입니다. 사용방법: 물기를 닦은 깨끗한 피부에 적당량을 덜어 촉촉하게 스며들 때까지 부드럽게 마사지하듯 발라줍니다.

AR\_غسول الجسم السائل - تركيبة مكونت طبيعية المنشأ بنسبة 87% غنية بخلصة حليب اللوز الحلو المغذية وللطيفة، سريع الامتصاص، وغير دهني، يرطب بشرة الطفل ويحافظ عليها ناعمة ونضرة. مختبر من قبل أطباء جلدية على البشرة المسلمة تعليمات الاستخدام: ضعيه على البشرة الجافة والتنظيف، مع التدليك اللطيف للداخل حتى يتم امتصاصه تمامًا.